



Брюксел, 30 септември 2022 г.
(OR. en)

12694/22

LIMITE

FIN 947
RESPR 29
CADREFIN 142
POLGEN 123

Междуинституционално досие:
2022/0295(NLE)

БЕЛЕЖКА

От:	Председателството
До:	Комитета на постоянните представители
№ док. Ком.:	12551/22 + ADD 1 (COM(2022) 485 final + ANNEX)
Относно:	Предложение за решение за изпълнение на Съвета относно мерките за защита на бюджета на Съюза срещу нарушения на принципите на правовата държава в Унгария – <i>Удължаване на едномесечния срок</i>

1. На 18 септември 2022 г. Комисията представи на Съвета предложение за решение за изпълнение на Съвета относно мерките за защита на бюджета на Съюза срещу нарушения на принципите на правовата държава в Унгария („предложението“). Предложението е представено в съответствие с член 6, параграф 9 от Регламент 2020/2092 относно общ режим на обвързаност с условия за защита на бюджета на Съюза („Регламент относно обвързаността с условия“). С него се предлагат мерки за защита на бюджета на Съюза срещу нарушения на принципите на правовата държава в Унгария, като мерките са набелязани в самото предложение.

2. Същевременно, както беше пояснено от Комисията на заседанията на Корепер (II част) и на Бюджетния комитет, в предложението се отчита конструктивният диалог с Унгария и напредъкът, постигнат от унгарските власти. Предложението се позовава на набор от 17 коригиращи мерки, представени на Комисията, които засягат както правната уредба на Унгария, така и до голяма степен практиката. Комисията отбелязва, че Унгария трябва да осъществи ключови етапи от изпълнението на много от предложените коригиращи мерки до 19 ноември 2022 г.¹ Комисията смята, че „(...) *предложените коригиращи мерки, взети заедно, ако бъдат правилно определени в нормативните актове и правилата за изпълнение, както и се изпълняват съответно, биха могли по принцип, в зависимост от подробностите на мерките, да решат описаните в уведомлението проблеми*“².
3. Съгласно член 6, параграф 10 от Регламента относно обвързаността с условия Съветът приема решението за изпълнение относно мерките за защита на бюджета на Съюза в срок от един месец от получаване на предложението на Комисията. В член 6, параграф 10 от Регламента относно обвързаността с условия се предвижда също така, че срокът за приемане на решението за изпълнение може да бъде удължен с най-много два месеца, „ако възникнат извънредни обстоятелства“.
4. Тъй като предложението беше получено от Съвета на 18 септември 2022 г., последният ден за приемането му от Съвета е 19 октомври 2022 г.
5. Като се има предвид, че както е обяснено в предложението, Унгария трябва да приеме законодателство и правила за изпълнение относно допълнителните коригиращи мерки до 19 ноември 2022 г. и че тази дата е след срока за действие на Съвета (който изтича на 19 октомври 2022 г.), на заседанието на Корепер (II част) от 21 септември 2022 г. Унгария поиска от Съвета да разгледа възможността за двумесечно удължаване на този срок.

¹ Вж. точки 83 и 84 от обяснителния меморандум (док. 12551/22, стр. 23) и ключовите етапи за изпълнение на коригиращите мерки, съдържащи се в таблица 1 от приложението към обяснителния меморандум (док. 12551/22 ADD 1, стр. 1 – 3).

² Вж. точка 121 от обяснителния меморандум (док. 12551/22, стр. 34).

6. На заседанията си от 22 и 28 септември 2022 г. Бюджетният комитет разглежда предложението на Комисията и искането на Унгария за удължаване на срока. При обсъждането на евентуалното удължаване на срока с още два месеца Бюджетният комитет разглежда посочените по-долу елементи.
7. Удължаването е в съответствие с целта на Регламента относно обвързаността с условия за защита на бюджета на Съюза, като същевременно на всеки етап от процедурата се позволява съответната държава членка да приеме подходящи мерки за трайно отстраняване на установените нарушения на принципите на правовата държава, които засягат или има сериозна опасност да засегнат бюджета на Съюза.
8. Именно с оглед на тази превантивна логика на Регламента относно обвързаността с условия някои от обстоятелствата, при които се е развила процедурата по отношение на Унгария, може да се считат за изключителни. Сред тези обстоятелства е фактът, че Унгария е поела ангажимент да предприеме коригиращи мерки за справяне със ситуацията в съответствие с подробен график; фактът, че според Комисията предложените коригиращи мерки, взети заедно и приети съгласно посочения график, ако бъдат правилно определени в нормативните актове и правилата за изпълнение и съответно приложени, биха могли по принцип, в зависимост от подробностите на мерките, да решат проблемите; необходимостта Комисията и Съветът да разполагат с достатъчно време за оценка на приемането и ефективното прилагане на коригиращите мерки, като се има предвид големият им брой и техническата им сложност.
9. Въз основа на това, след обмен на мнения, Комитетът на постоянните представители се приканва да изрази съгласието си на Съвета да бъде предложено да удължи срока за действие на Съвета, който изтича на 19 октомври 2022 г., с още два месеца – до 19 декември 2022 г.